

Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

SBT75/12



Руководство пользователя

PHILIPS

Содержание

1	Важная информация!	4
	Техника безопасности	4
	Уведомление	5
2	Акустическая система Bluetooth	6
	Введение	6
	Комплект поставки	6
	Описание основного устройства	6
3	Начало работы	7
	Подключение питания	7
	Включение	7
4	Воспроизведение	8
	Воспроизведение с устройства Bluetooth	8
	Воспроизведение с внешнего устройства	9
	Управление воспроизведением	9
5	Сведения об изделии	9
	Характеристики	9
6	Устранение неисправностей	10

1 Важная информация!

Техника безопасности

Важные инструкции по безопасности

- Ознакомьтесь с данными инструкциями.
- Обратите внимание на все предупреждения.
- Следуйте всем указаниям.
- Запрещается использовать данный прибор вблизи воды.
- Очищайте устройство только сухой тканью.
- Запрещается блокировать вентиляционные отверстия устройства. Устанавливайте устройство в соответствии с инструкциями производителя.
- Запрещается устанавливать устройство возле источников тепла, таких как батареи отопления, обогреватели, кухонные плиты и другие приборы (включая усилители), излучающие тепло.
- Не наступайте на сетевой шнур и не заземляйте его, особенно в области вилки, розетки и в месте выхода из прибора.
- Используйте только принадлежности/аксессуары, рекомендованные производителем.
- Отключайте прибор от сети во время грозы или во время длительного перерыва в использовании.
- При необходимости технической диагностики и ремонта обращайтесь только к квалифицированным специалистам. Проведение диагностики необходимо при любых повреждениях

прибора, например при повреждении сетевого шнура или вилки, попадании жидкости или какого-либо предмета в прибор, воздействия дождя или влаги, неполадках в работе или падении.

- Следует исключить попадание на телевизор капель или брызг.
- Не помещайте на прибор потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями и зажженные свечи).
- Если для отключения устройства используется штекер адаптера питания, доступ к нему должен оставаться свободным.



Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.
- Запрещается смазывать детали устройства.
- Запрещается устанавливать это устройство на другие электрические приборы.

Уведомление

Внесение любых изменений, неофициальных WOOX Innovations, может привести к лишению пользователя права управления оборудованием.

CE 0560

Данный продукт соответствует требованиям директивы 1999/5/EC.



Данное изделие соответствует требованиям Европейского Союза по радиопомехам.



Данное изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.

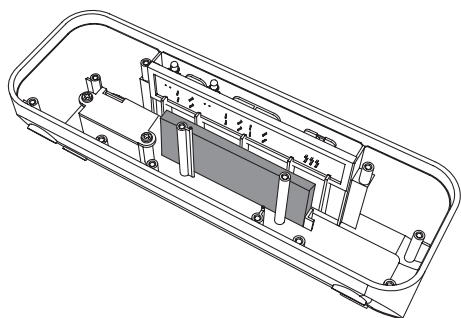


Маркировка символом перечеркнутого мусорного бака означает, что данное изделие подпадает под действие директивы Европейского Совета 2002/96/EC

Узнайте о правилах местного законодательства по раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий. Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовыми отходами. Правильная утилизация отслужившего оборудования поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.



В изделии содержатся элементы питания, которые подпадают под действие директивы ЕС 2002/96/EC и не могут быть утилизированы вместе с бытовым мусором. Ознакомьтесь с местными правилами утилизации элементов питания. Правильная утилизация поможет предотвратить вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека. Для извлечения аккумулятора обязательно обратитесь к специалисту.



Информация о влиянии на окружающую среду

Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.



Be responsible
Respect copyrights

Незаконное создание копий материалов, защищенных от копирования, в том числе компьютерных программ, файлов, музыкальных записей и записей теле- и радиопередач, может являться нарушением закона об авторском праве и быть уголовно наказуемым. Данное оборудование не может быть использовано в этих целях.



Примечание

- Табличка с обозначениями расположена на нижней панели устройства.

2 Акустическая система Bluetooth

Поздравляем с покупкой, и добро пожаловать в клуб Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте устройство на веб-сайте www.philips.com/welcome.

Введение

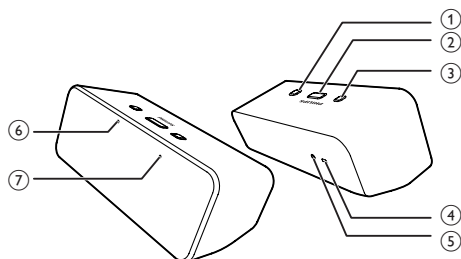
При помощи данной акустической системы (АС) можно слушать аудиозаписи с совместимых Bluetooth-устройств и других аудиоустройств.

Комплект поставки

Проверьте комплектацию устройства.

- Основное устройство
- Кабель USB — 1 шт.
- Краткое руководство

Описание основного устройства



- ① ON/OFF**
 - Включение/выключение устройства.
- ② + / -**
 - Регулировка громкости.
- ③ ►►**
 - В режиме Bluetooth: нажмите для запуска/приостановки воспроизведения.
 - В режиме ожидания: нажмите и удерживайте в течение 2 секунд для вывода АС из режима ожидания.
 - Нажмите и удерживайте в течение 8 секунд, чтобы удалить все данные о подключениях, сохраненные в модуле Bluetooth.
- ④ Входной разъем пост. тока 5 В, 1 А**
 - Заряжайте АС с Bluetooth с помощью USB-кабеля.
- ⑤ MP3-LINK**
 - Подключение аудиоустройства.
- ⑥ Индикатор встроенного аккумулятора**
 - Горит ровным светом во время зарядки.
 - Мигает при низком уровне заряда аккумулятора.
- ⑦ Индикатор Bluetooth**
 - Горит, когда АС подключена к Bluetooth-устройству.
 - Мигает, когда сопряжение Bluetooth не выполнено.

3 Начало работы

! Внимание

- Использование кнопок управления, настроек или выполнение действий, отличных от описанных ниже, может привести к опасному излучению и к другим опасным последствиям.

Всегда следуйте инструкциям, приведенным в данной главе.

При обращении в представительство компании Philips необходимо назвать номер модели и серийный номер устройства.

Серийный номер и номер модели указаны на нижней панели устройства. Укажите эти номера здесь:

Номер модели _____

Серийный номер _____

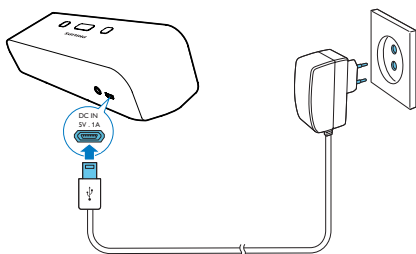
Подключение питания

! Внимание

- Риск повреждения устройства! Убедитесь, что напряжение электросети соответствует напряжению, указанному на задней панели АС.

Подключите адаптер питания (не входит в комплект) к:

- разъему питания на задней панели АС;
- розетке электросети.



Встроенный аккумулятор

Также АС может работать от встроенного аккумулятора.

Зарядка встроенного аккумулятора

- Подключите АС к источнику питания.

≡ Примечание

- Для зарядки аккумулятора используйте только прилагаемый USB-кабель.

Включение

- Переведите переключатель **ON/OFF** в положение **ON** (Вкл.).
→ Индикатор Bluetooth (синий) начнет мигать.

Переключение в режим ожидания

АС переключается в режим ожидания в следующих случаях.

- В режиме Bluetooth:** с устройства Bluetooth аудиосигнал не поступает в течение 15 минут.
- В режиме MP3 Link:** аудиосигнал не поступает в течение 15 минут.
- Аккумулятор разряжен.

≡ Примечание

- Когда АС переходит в режим ожидания, соединение Bluetooth разрывается; чтобы вывести АС из режима ожидания, удерживайте ►|| в течение 2 секунд.

4 Воспроизведение

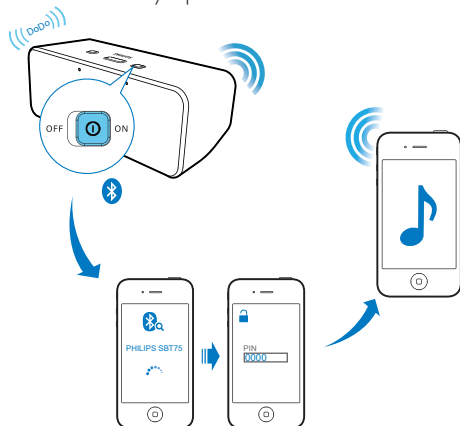
Воспроизведение с устройства Bluetooth

Через данную АС можно слушать записи с Bluetooth-устройств.

Примечание

- Рабочее расстояние между АС и подключаемым Bluetooth-устройством составляет примерно 10 метров.

- 1 Чтобы включить функцию Bluetooth на АС, сдвиньте переключатель **ON/OFF**.
↳ Индикатор Bluetooth начнет мигать.
- 2 Активируйте функцию Bluetooth на Bluetooth-устройстве (см. руководство пользователя устройства).
- 3 Для сопряжения на устройстве выберите "PHILIPS SBT75".
↳ На АС раздастся 2 звуковых сигнала, и индикатор Bluetooth будет гореть ровным светом.
 - Для более ранних моделей устройств необходимо ввести пароль сопряжения "0000".
- 4 Запустите воспроизведение музыки на Bluetooth-устройстве.



Воспроизведение с компьютера

Аудиозаписи также можно воспроизводить с компьютера через Bluetooth.

Примечание

- Прежде чем приступить к сопряжению, убедитесь, что на компьютере установлен драйвер Bluetooth.
- Указанные ниже шаги применимы только для ОС Windows 7. При использовании ОС Windows XP см. справку ОС Windows XP.

- 1 Чтобы включить функцию Bluetooth на АС, сдвиньте переключатель **ON/OFF**.
↳ Индикатор Bluetooth начнет мигать.
- 2 Включите функцию Bluetooth на компьютере.
- 3 Добавьте Bluetooth-устройство на компьютере и выберите "PHILIPS SBT75" для сопряжения.
↳ На АС раздастся 2 звуковых сигнала, и индикатор Bluetooth будет гореть ровным светом.
- 4 На компьютере выберите "PHILIPS SBT75" в качестве подключенного устройства по умолчанию.
 - 1). В нижнем правом углу главного экрана Windows дважды щелкните значок динамика (🔊) и в меню параметров выберите **Playback Devices** (Устройства воспроизведения).
 - 2). Щелкните необходимую АС правой кнопкой мыши и выберите **Set as Default communication Device** (Установить в качестве подключенного устройства по умолчанию).
- 5 Запустите воспроизведение музыки на компьютере.

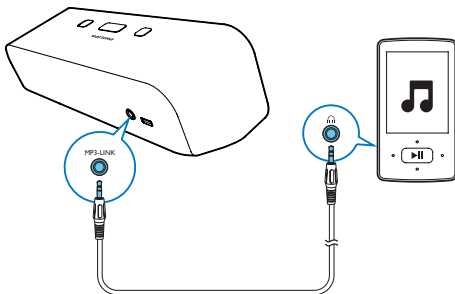
Воспроизведение с внешнего устройства

С помощью этой АС можно также прослушивать музыку с внешних аудиоустройств.

Примечание

- Данная АС способна воспроизводить музыку через MP3-LINK, только если связь Bluetooth приостановлена или отключена.

- Подключите кабель MP3-LINK к:
 - разъему MP3-LINK (3,5 мм) на задней панели АС.
 - разъему для наушников внешнего устройства.
- Запустите воспроизведение на устройстве.



Управление воспроизведением

Во время воспроизведения

- нажмите **VOL +/-**, чтобы увеличить или уменьшить уровень громкости.
- нажмите **▶||** для запуска/приостановки воспроизведения.
↳ Доступно только в режиме Bluetooth.

5 Сведения об изделии

Примечание

- Информация о продукте может быть изменена без предварительного уведомления.

Характеристики

Усилитель

Номинальная выходная мощность	2 x 2 Вт (среднеквадратичная)
Отношение сигнал/шум	> 67 дБ
Aux-in Link	600 мВ (среднеквадр.), 20 кОм

Общая информация

Входная мощность сети пост. тока	Вход: 5 В, 1 А;
Энергопотребление во время работы	3 Вт
Энергопотребление в режиме ожидания	<0,5 Вт
Размеры — основное устройство (Ш x В x Г)	184 x 62 x 63 мм
Вес (основное устройство):	0,388 кг

6 Устранение неисправностей



Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать систему.

При возникновении неполадок в процессе использования данной системы перед обращением в сервисную службу проверьте следующие пункты. Если не удастся решить проблему, посетите веб-сайт Philips (www.philips.com/welcome). При обращении в компанию Philips устройство должно находиться поблизости, номер модели и серийный номер должны быть известны.

Отсутствует питание

- При питании только от встроенного аккумулятора убедитесь в наличии необходимого заряда.
- При питании от сети переменного тока убедитесь в правильности подключения сетевой вилки и наличии электропитания в сетевой розетке.

Нет звука

- Настройте громкость.

АС не реагирует

- Перезапустите АС.



Specifications are subject to change without notice

2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

SBT75_12_UM_V3.0

